

After further debate, at 5.45 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the proceedings pursuant to Standing Order 64(8);

And the question being put on the main motion, it was agreed to on the following division:

Après plus ample débat, à 17h45, Monsieur le Président interrompt les délibérations, conformément à l'article 64(8) du Règlement.

La motion principale, mise aux voix, est agréée, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 20)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Allmand	Côté (M <sup>me</sup> )	Frith	Laniel	Pelletier
Appolloni (Mrs.)	Cousineau	Garant	Lapointe	Penner
Axworthy	Cyr	Gauthier	(Charlevoix)	Pepin
Bachand	Daudlin	Gendron	Lapointe	Peterson
Baker	Dawson	Gimaiel	(Beauce)	Pinard
Beauchamp-Niquet (M <sup>me</sup> )	De Bané	Gingras	LeBlanc	Portelance
Bégin (M <sup>me</sup> )	de Corneille	Gourd	Leduc	Prud'homme
Berger	Demers	(Argenteuil—Papineau)	Lefebvre	Regan
Blais	Deniger	Gourde	Loiselle	Reid
Blaker	Desmarais	(Lévis)	Lumley	(Kenora—Rainy River)
Bloomfield	Dingwall	Gray	MacBain	Roberts
Bockstael	Dion	Guilbault	MacEachen	Robinson
Bossy	Dionne	Harquail	MacGuigan	(Etobicoke—Lakeshore)
Breau	(Northumberland—	Henderson	Mackasey	Rompkey
Bujold	Miramichi)	Herbert	MacLaren	Rooney
Bussièrés	Dubois	Hervieux-Payette (M <sup>me</sup> )	MacLellan	Rossi
Caccia	Duclos	Hopkins	Malépart	Roy
Campbell (Miss)	Dupont	Hudecki	Maltais	Savard
(South West Nova)	Dupras	Irwin	Marceau	Schroder
Campbell	Duquet	Isabelle	Massé	Simmons
(LaSalle)	Erola (Mrs.)	Johnston	Masters	Tardif
Campbell	Ethier	Joyal	McRae	Tessier
(Cardigan)	Evans	Kaplan	Munro	Tobin
Chénier	Ferguson	Killens (M <sup>me</sup> )	(Hamilton East)	Trudeau
Chrétien	Fisher	Lachance	Nicholson (Miss)	Turner
Collenette	Fleming	Lajoie	Olivier	Veillette
Comtois	Flis	Lalonde	Ostiguy	Weatherhead
Corbin	Foster	Landers	Ouellet	Whelan
Corriveau	Fox	Lang	Parent	Yanakis—134.
Cosgrove				

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Althouse	de Jong	Jarvis	McKinnon	St. Germain
Andre	Dick	Jelinek	McKnight	Sargeant
Anguish	Domm	Jewett (Ms.)	McMillan	Schellenberger
Benjamin	Ellis	Keeper	Mitges	Scott
Blackburn	Elzinga	Kempling	Munro	(Hamilton—Wentworth)
Blaikie	Epp	Kilgour	(Esquimalt—Saanich)	Scott
Blenkarn	Forrestall	Knowles	Murphy	(Victoria—Haliburton)
Cardiff	Fraser	Korchinski	Murta	Shields
Carney (Miss)	Fretz	Kristianski	Neil	Siddon
Clark	Friesen	La Salle	Nickerson	Skelly
(Yellowhead)	Gamble	Lawrence	Nielsen	Speyer
Clark	Gass	Lewis	Oberle	Stevens
(Brandon—Souris)	Gilchrist	Lewycky	Ogle	Taylor
Clarke	Gurbin	MacDonald (Miss)	Orlikow	Thacker
(Vancouver Quadra)	Gustafson	(Kingston and	Paproski	Thomson
Coates	Halliday	the Islands)	Parker	Towers
Cook	Hawkes	Malone	Patterson	Vankoughnet
Crosbie	Heap	Manly	Reid	Waddell
(St. John's West)	Hees	Mazankowski	(St. Catharines)	Wilson
Crouse	Hnatyshyn	McCain	Robinson	Wise
Dantzer	Hovdebo	McGrath	(Burnaby)	Wright
Darling	Huntington	McKenzie	Roche	Young—100.
Deans				